213 — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME / DU CAN.

Province: Saskatchewan — District No.: 213 — S. District No.: — (Enumeration District / District du recenseur) No.: 7 — in (dans): Village of Lyons — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Ann Delong — Enumerator. / Recenseur.

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. — RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. — CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. — PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE

WAGE-EARNERS. — EMPLOYÉS

INSURANCE HELD AT DATE. — ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE

EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. — INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS

INFIRMITY. — INFIRMITÉ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
			Place of habitation (Give name of city, town or village. Enter the name of township or parish. Do not use ditto marks. Give also, in towns, the street and number, if any.) — Lieu de domicile (Indiquer le nom de la cité, ville ou village. Inscrire le nom du canton ou de la paroisse. Ne pas employer de guillemets. Donner aussi, dans les villes, la rue et le numéro, s'il y a lieu.)	Sex. — Sexe.	Relationship to head of family or household. — Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. — Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. — Mois de naissance.	Year of birth. — Année de naissance.	Age at last birthday. — Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) — Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. — Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. — Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. — Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. — Nationalité.	Religion. — Religion.	Chief occupation or trade. — Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. — Emploi secondaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. — Patron.	Employés.	Working on own account. — Travaillant à son compte.	State where person is employed (city, town or village). — Mentionner où la personne est employée (la cité, la ville, le village, le canton ou la paroisse).	Number of weeks employed in 1910. — Nombre de semaines employées en 1910.	Wages earned in 1910 in chief occupation or trade, if any. — Nombre de semaines employées en 1910 dans l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day in chief occupation. — Heures de travail par jour dans l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. — Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. — Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. — Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. — Taux du gain par heure à l'heure employée.	Upon life. — Sur la vie.	Against accident or sickness. — Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents.) — Coût de l'assurance (en sous.)	Months at school in 1910. — Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. — Sait lire.	Can write. — Sait écrire.	Language commonly spoken. — Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (for persons in 1910 for persons in College, Convent or Academy.) — Coût de l'instruction en 1910 (pour les personnes au collège, au couvent ou à l'académie.)	Blind. — Aveugle.	Deaf-mute. — Sourd-muet.
				M.	Head	M	April	1848	62																													
			Victoria	F.	Wife	M	May	1852	58																															
			Emma	F.	Daughter	S	Mar	1901	9																															
			Agatha	F.	Daughter	S	May	1905	5																															
			Laurence	M.	Son	S	Feb	1908	2																															
			Edward	M.	Son	S	Aug	1909	1																															
	Stromberg, John	Blk 10 Plan 67 Pt 12	M.	Head	M	Aug	1873	38		Sweden	1901				Lutheran		Farmer				Lyons		52	60	2340													
	Minnie	130 Block	F.	Wife	M	Dec	1871	40		Norway					Lutheran		None																					
	Lenhard		M.	Son	S	Feb	1908	3		Sask																													
	Merchant, Wm	Block 6	M	Head	M	Jun	1871	40		Germany					Lutheran		Blacksmith				Lyons		52	60	60	3120			2040		69							
	Katherine	"	F.	Wife	M	May	1878	33		Russia	1897				Lutheran		None																					
	Regina	"	F.	Daughter	S	May	1901	9		Sask					Lutheran		None																					
	Bradley, C. E.	Station Agt.	M	Head	S	Dec	1879	23		Ont					Methodist		Station Agt				Lyons		52	72	72	1000			1350		31							
	Grant, Jas H.	"	M	Head	M		1863	40		Ont					Methodist		None																					
	Jones, J. W.	"	M	Head	M	Feb	1863	35		Ont							Hotel Prop				Lyons		52	72	2400				6000		140							
	Regina	"	F.	Wife	M	Jan	1893	8		Scotland					Presbyterian		None																					
	Rutford	"	M	Brother	S	Dec	1891	17		Sask					Methodist		None																					
	Milton	"	M	Son	S	May	1901	9		Sask					Presbyterian		None																					
	Margery	"	F.	Daughter	S	Oct	1905	4		Sask							None																					
	Edward	"	M.	Son	S	Jan	1910	0		Sask							None																					
	McEwan, Maryan		M	Head	M	Jan	1860	50		St Helena					Methodist		Farmer																					
	Mary		F.	Wife	M	Jan	1874	49		"					"		None																					
	Allan, Andrew		M	Stepson	S	Oct	1894	29		"					"		None																					
	Stuart, Robt	Block 9	M	Head	M	May	1875	36		Scotland					Presbyterian		Labourer				Lyons		52	72	60	3744												
	Elizabeth		F.	Wife	M	Oct	1875	33		Ireland					"		None																					
	Rena		F.	Daughter	S	May	1903	4		Sask							None																					
	Maggie		F.	Daughter	S	Jan	1909	2		"							None																					
	Carlin, Tom		M	Lodger	W		1877	33		Scotland					Baptist		Labourer				Lyons		52	72	60	3744												
	Robert		M	Lodger	S	Feb	1908	2		Scotland							None																					
	William		M	Lodger	S	Jan	1909	1		"							None																					
	Wallis, Thomas		M	Lodger	W		1853	57		Scotland					Baptist		Labourer				Lyons		40	48	60	60	3000											
	Mattsell, Peter	Blk 6	M	Head	M	Oct	1858	66		Sweden	1904				Swedish		Carpenter				Lyons		40	48	60	60	600											
	Kate	"	F.	Wife	M	Feb	1869	52		U.S.A.					"		None																					
	Herbert	"	M	Son	S	Feb	1891	20		U.S.A.					"		Carpenter				Lyons		25	30	60	60	400											
	Veronica		F.	Daughter	S	Aug	1895	17		"					"		None																					
	Violet	"	F.	Daughter	S	Aug	1898	10		"					"		None																					
	William	"	M	Son	S	Jan	1901	9		"					"		None																					
	Williams, John		M	Lodger	W	Apl	1878	32		Wales					Methodist		Engineer						52	72	60	60	780											
	Williams, Thomas	Block 5	M	Head	M	Apr	1878	61		England					Church of England		Labourer				Lyons		52	72	60	60	600											
	Martha	"	F.	Wife	M	Jan	1885	25		"					"		None																					
	Maurice	"	M	Son	S	May	1903	7		Sask							None																					
	Hugo Wenzenbach		M	Lodger	S	Feb	1883	27		Germany					Lutheran		Teacher				Lyons		45	54	30	60	900											
	Lew, Hee	Cook	M	Head	S	Mar	1891	19		Canada	1908				Chinese		Cook				Lyons		48	60	60	60	1440											
	Lee	"	M	Lodger	M	Mar	1882	28		Canada	1908				"		"				"		52	72	60	60	1200											
	Yuk, Lee	"	M	Lodger	S	Mar	1892	18		Canada	1908				"		"				"		52	72	60	60	1200											
	Johny	"	M	Lodger	S	Apr	1892	18		Canada	1908				"		"				"		49	72	60	60	1200											
	Alexander	"	M	Lodger	W		1884	27		Canada	1908				"		"				"		52	72	60	60	1200											
	Allan	Block 7	M	Head	M	May	1874	37		Iowa	1905	1905			Irish		Farmer				Lyons		52	72	60	60	1200											
	Ida	"	F.	Wife	M	Feb	1878	33		Scotland							None																					
	Ella	"	F.	Daughter	S	May	1901	12		Sask							None																					

Rev. 37